

(1)

## Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

28 MAI 1957.

### PROJET DE LOI

modifiant et complétant la loi du 6 septembre 1895 relative aux cotisations fiscales en matière d'impôts directs, modifiée par la loi du 23 juillet 1953.

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA  
COMMISSION DES FINANCES (1).  
PAR M. MERLOT, J.-J.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le 14 juin 1956, la Chambre avait adopté par 193 voix contre 2 et 1 abstention, le texte, arrêté par sa Commission des Finances unanime, d'un projet de loi portant interprétation des articles 7 et 8 de la loi du 6 septembre 1895 relative aux cotisations fiscales en matière d'impôts directs, reproduits par l'article premier de la loi du 23 juillet 1953 (art. 67 des lois coordonnées).

Ce texte précisait que les recours contre les décisions des directeurs des contributions devant les Cours d'appel ne devaient pas être nécessairement remis ou déposés par le requérant ou son fondé de pouvoirs au greffe même de la

(1) Composition de la Commission :

A. — Membres titulaires : M. Van Belle, président; MM. Dequae, De Saeger, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Parisis, Philippart, Scheyven, Schot. — Bertelson, Boutet, De Sweemer, Detiège, Martel, Merlot (Joseph-Jean), Paque, Tielemans (François), Toubeau, Van Cleemput. — Grootjans, Masquelle.

B. — Membres suppléants : MM. De Taeye, Gaspar, Gillès de Pélichy, Lefèvre, Moyersoen, Van den Daele. — Cudell, Diriken, Juste, Sainte, Van Winghe. — Blum.

Voir :

504 (1955-1956) :

— N° 3 : Projet amendé par le Sénat.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

28 MEI 1957.

### WETSONTWERP

houdende wijziging en aanvulling van de wet van 6 september 1895 betreffende de fiscale aanslagen inzake directe belastingen, gewijzigd bij de wet van 23 juli 1953.

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIËN (1), UITGEBRACHT  
DOOR HEER MERLOT, J.-J.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Op 14 juni 1956 had de Kamer met 193 tegen 2 stemmen en 1 onthouding de door de Commissie van Financiën een-  
parig opgestelde tekst goedgekeurd van een wetsontwerp houdende interpretatie van de artikelen 7 en 8 van de wet van 6 september 1895 aangaande de fiscale aanslagen inzake directe belastingen, overgenomen in het eerste artikel van de wet van 23 juli 1953 (art. 67 der gecoördineerde wetten).

Deze tekst preciseerde dat het beroep tegen de beslissingen van de directeurs der belastingen bij het Hof van beroep niet noodzakelijk door de verzoeker of zijn gemachtigde moet worden afgegeven of nedergelegd ter griffie

(1) Samenstelling van de Commissie :

A. — Leden-titularissen : de heer Van Belle, voorzitter; de heren Dequae, De Saeger, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Parisis, Philippart, Scheyven, Schot. — Bertelson, Boutet, De Sweemer, Detiège, Martel, Merlot (Joseph-Jean), Paque, Tielemans (François), Toubeau, Van Cleemput. — Grootjans, Masquelle.

B. — Plaatsvervangende leden : de heren De Taeye, Gaspar, Gillès de Pélichy, Lefèvre, Moyersoen, Van den Daele. — Cudell, Diriken, Juste, Sainte, Van Winghe. — Blum.

Zie :

504 (1955-1956) :

— N° 3 : Ontwerp gewijzigd door Senaat.

Cour d'appel mais qu'ils pouvaient être adressés au dit greffe par pli recommandé à la poste.

Ce projet a été amendé par le Sénat et votre Commission a réexaminé le texte nouveau arrêté par cette assemblée.

Le texte du Sénat transforme l'intitulé du projet de loi et en fait, non plus une loi interprétative, mais une loi modificative de la loi du 6 septembre 1895.

Tout en admettant le principe — objet essentiel de la décision de la Chambre — de la validité du dépôt des recours par pli recommandé, le projet nouveau prend des précautions en vue d'éviter l'inflation des recours qui pourraient être introduits à l'intervention d'agents d'affaires abusant de l'ignorance ou de l'inexpérience de contribuables en imposant que le recours doit être signé, à défaut du contribuable lui-même, par un avocat ou un avoué porteurs de pouvoirs.

Cependant, par mesure transitoire, l'article 3 prévoit que les recours faits avant l'entrée en vigueur de la loi par un fondé de pouvoirs autre qu'un avocat ou un avoué resteront valables.

Un amendement à l'article premier déposé en commission par M. Schot et tendant à remplacer les derniers mots de l'article « ou par avocat ou avoué porteurs de pouvoirs », par les mots : « par avocat, avoué ou fondé de pouvoirs », a été repoussé par 9 voix contre 7 et 1 abstention.

Le texte du projet tel qu'il a été arrêté par le Sénat a été approuvé par 10 voix contre 2 et 5 abstentions.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
J.-J. MERLOT.

*Le Président, a.i.*  
M. PHILIPPART.

van het Hof van beroep, maar dat een dergelijk beroep bij aangetekend schrijven aan de griffiediensten mocht worden gericht.

Dit ontwerp werd door de Senaat gewijzigd en uw Commissie heeft de door deze vergadering vastgestelde tekst andermaal besproken.

De Senaat heeft de titel van het wetsontwerp gewijzigd in die zin dat het een wet wordt tot wijziging van de wet van 6 september 1895, in plaats van een interpretatieve wet.

Alhoewel het principe van de geldige indiening der verzoekschriften bij aangetekend schrijven wordt erkend — wat de beslissing van de Kamer vooral op het oog had — bevat het nieuwe ontwerp voorzorgen om te vermijden dat een overvloed van beroepen zou worden ingediend door tussenkomst van zaakbezorgers die misbruik maken van de onwetendheid of het gebrek aan ondervinding van de belastingplichtigen. Deze voorzorgen bestaan hierin dat het beroep moet worden ondertekend door de belastingplichtige zelf of door een gevoldmachtigd advocaat of pleitbezorger.

Bij wijze van overgangsmaatregel, wordt in artikel 3 evenwel bepaald dat elk beroep, ingesteld vóór de inwerkingtreding van de wet door een andere procuratiehouder dan een advocaat of een pleitbezorger geldig blijft.

Een amendement op het eerste artikel, dat door de heer Schot in de Commissie werd ingediend en ertoe strekte de laatste woorden van dit artikel : « of door een gevoldmachtigd advocaat of pleitbezorger », te vervangen door de woorden : « door een advocaat, een pleitbezorger of een gevoldmachtigde », werd met 9 tegen 7 stemmen en 1 onthouding verworpen.

De door de Senaat voorgestelde tekst werd aangenomen met 10 tegen 2 stemmen en 5 onthoudingen.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
J.-J. MERLOT.

*De Voorzitter, a.i.,*  
M. PHILIPPART.